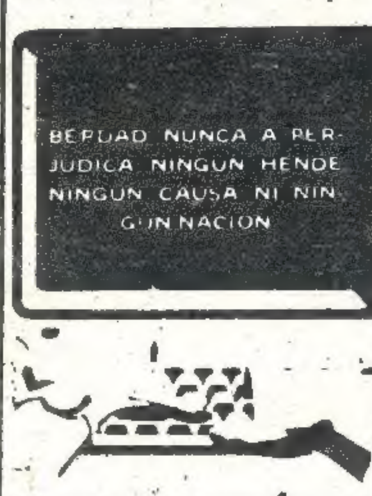
LAGO TA BUSCANDO TRABAO PA SU EMPLEADONAN

MASHA POCO INTERES PA YENA VACATURANAN NA 1986



DIARIO DI ARUBA

Bo Matutino Netamente Arubiano

DIAHUEBS 28 DI FEBRUARI 1985 AÑA 4, No. 1262

PERSONAL LRD - ARUBA TA MALCONTENTO Y IMPACIENTE

Nan kier mira placa di functiewaardering

ORANJESTAD(AAN)— Informacionnan cu DIARIo a logra haya ta indica cu na Landsradiodienst Aruba e personal ta masha malcontento cu e procedura di nan valorizacion di funcion, e asina yama functiewaardering.

Diamars ultimo durante un reunion entre e personal y directiva di grupo di servicio di LRD, a keda discuti asunto di valorizacion di funcion y e personal kier a sa pakico e trabao aki ta tarda tanto asina.

Nan a tende cu nan no tin cu warda mucho mas, of ta un wega ta wordo hunga cu e departamento gubernamental aki, cu semper a traha cu ganashi barbaro.

Den reunion cu Ministro Roland Lacle a wordo bisa na e grupo di servicio, segun e informacionnan ricibi, cu e placa, 11 millon florin pa paga e valorizacion di funcion, di LRD ta reserva.

Den e reunion cu a ser teni ultimamente cu e ministro, dia 20 di februari ultimo, e grupo di servicio a wordo informa cu e placa tey en verdad, pero debi na medidanan cu lo mester bay wordo tuma, e functiewaardering di Landsradio lo bay wordo paga den fase.

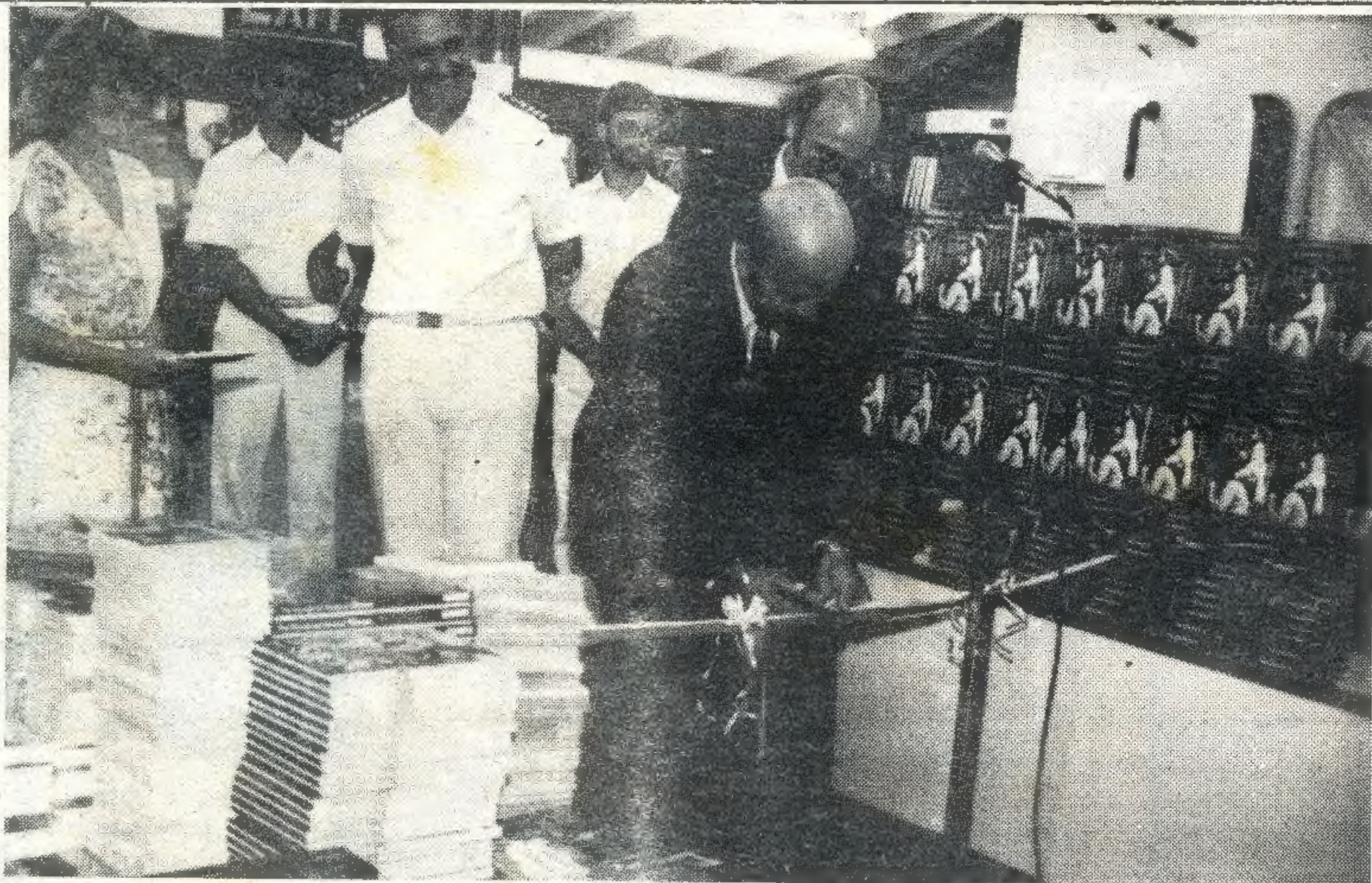
DIARIO tin entendi cu dia 7 di maart, e grupo di servicio lo reuni un biaha mas cu ministro Lacle pa sa si nan ta haya un contesta concreto , esta cu nan ta ricibi nan functiewaardering, y con esaki lo ser paga.

Pendiente di e reunion ey, personal di Landsradiodienst,lo evalua kico lo ta e siguiente pasonan cu lo ser tuma di nan banda.

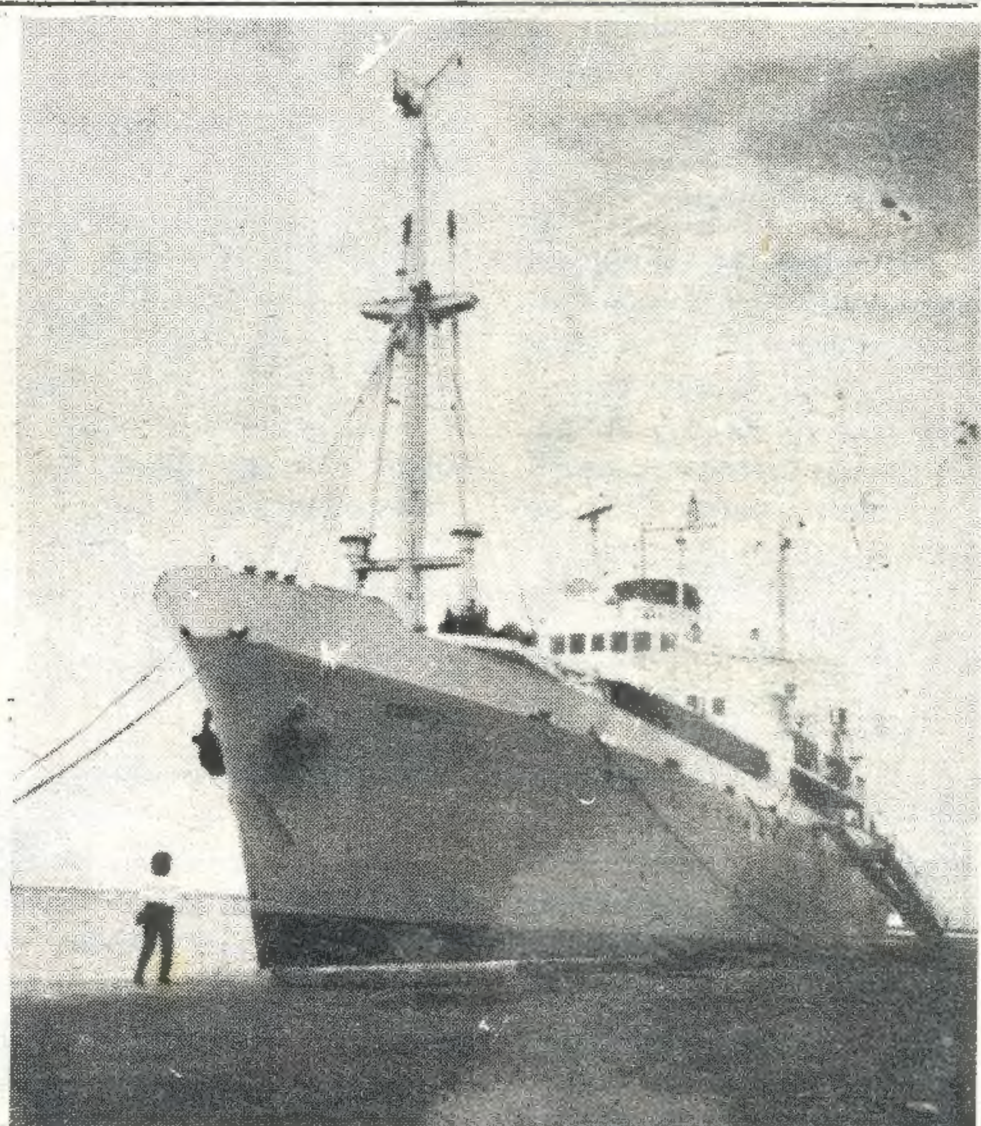
Epersonal ta bisa cu mayoria di departamento di gobierno central a haya nan placa di functiewaardering caba y ta esaki ta pone personal di LRD Aruba bira mas impaciente.

Ta ser bisa cu LRD ta un servicio cu semper a tene nan mes calmo manera lamchi, pero cu awor nan lo por hayanan mes obliga di tuma pasonan pa e functiewaardering bini cla mas pronto posibel.

Nan ta bisa cu tur servicio cu a tuma accion pa nan functiewaardering a haya areglo debidamente y cu nan ta spera cu ministro Lacle lo tin un contesta positivo pa nan.



Ariba e foto aki por mira momento cu Gezaghebber interino Sr. Cai Marquez ta inaugurando e exhibicion di bukinan abordo di e bapor Logos, den presencia di capitan Binson y presidente director Frank Fortuneto, y mas miembronan di e tripuacion.



SECRETARI/TESORERO NOBO PA KVK

ORANJESTADIAAN)— Entrante mañan ta drenta servicio di Camara di Comercio como Secretaria-Tesorera, Sra. B.M. van Veen Every, M.A. kende ta re-emplaza Sr. J.J. Brattinga.

Sra. van Veen tin entre otro su grado Master of Arts, major economics di Universidad di Florida, Bachelor of Science in Business Administration tambe di e mes universidad.

E tin un experiencia amplio y a traha entre otro tambe 3 aña na oficina di Accountant Peat, Marwick , Mitchel & Co. na Den Haag Hulanda, y 4 aña na DECO unda e tabata director interino.

Bo kier Economisa?

SPAAR PLACA - CUMPRA NA B.M.A. - SPAAR TEMPO - CUMPRA NA B.M.A. - SPAAR PLACA - CUMPRA NA B.M.A. - SPAAR TEMPO - CUMPRA NA B.M.A. - SPAAR PLACA - CUMPRA NA B.M.A. - SPAAR TEMPO - CUMPRA NA B.M.A. - SPAAR

CUMPRA bo material na B.M.A. y HIBA e material BO MES

Y SPAAR 5% ADICIONAL PUES

15% CASH & CARRY Y 5% CREDIT & CARRY

Oferta especial riba Azulejos di Spaña

Primera calidad y Diferente color y diseño.

15 cm. x 15 cm.
CASH & CARRY Fls. 15,71
CREDIT & CARRY Fls. 17,56

15 cm x 30 cm
CASH & CARRY Fls. 21,04
CREDIT & CARRY Fls. 23,04



BÖ MIHO ADRES PA SPAAR PLACA Y TEMPO

Cumprando24 m² di azulejos e cliente ta haya un saco di PEGO (50 lbs.) GRATIS
E oferta aki ta valido tanten cu tin den stock.

Miembro di ROYAL DISCOUNT CLUB.

Juancho Lampe:

PPA TA PREPARANDO PLAN DI CAMPAÑA CABA

ORANJESTAD(AAN)— Den e programa di PPA Sr. Juancho Lampe a elabora ariba algun desarollo politico manera Tereno Estatal, tereno socio economico, maneho social di Bestuurscollege ultimamente y algun desarollo interno di partido.

Encuanto desarollonan interno di partido PPA el a bisa cu den seno di PPA a tuma nota di e reconocimento di comunidad na october ultimo ora cu e partido a celebra 35 aña di existencia.

El a laga sa cu e forma masal den cual comunidad a asisti na e actividad nan publico y e atencion cu a ser demostra ta significa pa PPA un señal cu comunidad ta preparando pa trece cambionan den mandato cu pueblo a duna MEP ultimo añanan y cu pueblo ta spera cu PPA lo ta cla pa ora e cambio aki yega.

El a laga sa cu special e comentarionan positivo cupueblo a duna ariba e buki cual a ser saca e tempo ey ta un indicacion cu mescos cu na 55 pueblo a yama PPA pa tuma gobernacion over di Aruba, cu tambe tabata un chaos y ariba tereno economico Lago tabata mandando miles di trahador cas, awe na 85 e situacion ta igual.

Cambionan constitucional ta dilanti porta y un situacion socio economico sumamente malo pa diferente motibo , den cual especialmente e maneho di MEP cu tabata fatal, el a bisa.

Intencion di Pueblo pa cambia su mandato a keda demostra dia cu e sindicatonan uni a organiza e manifestacion y e malcontento pa cu e gobernacion di MEP a sali masha na cla mes. Pa tal motibo PPA ta haciendo preparacionnan necesario pa por acepta mas responsabilidad si pueblo ta desea esaki di PPA. El a mustra cu PPA a instala un comision pa prepara alternativanan pa e situacion actual y esaki lo sirbi alabes como base pa un proxmo programa cu cual PPA lo bay eleccion na Aruba.

E concepto ta cla caba y ta ser trata den seno di partido. Tambe tin un comision cu ta preparando un structura nobo pa PPA cu lo haya su statutonan y un reglamento di orden adapta pa futuro.

Tin un comision tambe trahando caba ariba plan di campaña pa trece cambio den e reparticion di poder politico .

Ganadornan di e Campana Carnavalesco di

DEWAR'S White Label



PROME PREMIO:
UN MITSUBISHI LANCER EL

PETER TROMP,
Staringstraat 2,
San Nicolas

DI DOS TE CU DIEZ PREMIO
UN CAHA DI DEWAR'S WHITE LABEL DI
12 BOTTER DI 75 CENTILITER CADA UN

* M. Tromp,Seroe Pita 20 - A
* W. Mariano, Cura Cabai 80
* F. Thiel, Rooi Afo 20 - A
* Maria Y. Lue, V/Lennepstraat 6
* A Van Eerden, P.O.Box 652
* E.E.Croes, Schotlandstraat 24
* Flora Mariano, Cura Cabai 80
* R.A. Van Eerden, Stadionplein 24
* R.P. Antonio, Boerhaavestraat 46

Sorteo a tuma lugar dia 22 di Februari, 1985 na SAWIN N.V. efectua pa notaris Mr. E.Lacle.

DI DIEZUN TE CU BINTI SEIS PREMIO
UN BOTTER DI DEWAR'S WHITE LABEL DI
2.25 LITER CADA UN

* Pancrasia Franken,Buena Vista 10 -A
* M.E. Geerman, Macuarima 84
* Ceferina Arends, Paradera 115-B
* Bea Ras, Pos Chiquito 51
* Nini Hernandez, Savaneta 78
* Lusan Lue, V/Lennepstraat 6
* Natasha Kelly, Rooi Prikichi 4
* Selsio Albert, Papaya 2-B
* Carmen Winterdal, W.S.P. 39
* M.Tromp, Montaña 1, Noord
* Thelma,Sorsacastraat 23 Tarabana
* Cecilia Maduro, M. Pampoenastraat 25
* Carmen Geerman, Macuarima 27-B
* Chita Picus DE Janga, Sisalstraat 22
* Cecilia Everon, Piedra Plat 111 -B
* A.Van Eerden, Beaujonstraat 24





E GANADORNAN POR PASA RECLAMA NAN PREMIO CU NAN CEDULA OF OTRO INDENTIFICACION DURANTE ORANAN DI OFICINA NA:

SAWIN N.V.
KONINGSTRAAT 86.

SI BO KIER TA UN BON YIU DI DIOS
STIMA Y RESPETA BO MAMA Y BO TATA

Accion Catolico pa Cuaresma

MASHA POCO INTERES PA YENA VACATURANAN NA 1986

ORANJESTAD(AAN)— Ultimo tempo gobierno a laga publica varios aviso den cual ta ser menciona puestonan pa cual mester di hende pa pais Aruba na 1986.

E puestonan menciona ta pa Hefe di Bureau Buitenlandse Betrekkingen, Director di directiva di Enseñanza, , Director di Directiva di Labor, Director di Directiva di Asuntonan Social, Director di Directiva di Impuesto, y Director di prison,

E aviso a ser publica for di cuminzamento di december y e aplicacionnan of solicitudnan mester tabata aden prome cu dia 28 di december 1984.

E informacionnan cu DIARIO a logra haya ta indica cu masha poco hende a mustra interes pa e puestonan aki y tin vacatura pa cual ningun persona no a solicita tampoco.

A sali un aviso na Hulanda tambe caminda cu a ser pidi pa funcionarionan pa ocupa cierto puestonan halto na Aruba y e sorpesa tabata cu a solicita mas di 100 hulandes y 25 antillano.

Segun e informenan cu si sigui asina y cu no tin kader pa ocupa cierto puestonan, obligatoriamente lo mester contrata personal di Hulanda pa ocupa puestonan den pais Aruba na 1986.

E informante cu DIARIO a papia cune ta mustra cu Gobierno di Aruba a perde for di bista varios aña pasa cu tabata tin mester di personal di kader pa tempo Aruba bira pais den su fase di Status Aparte. Tur e tempo ey por a manda personanan pa exterior pa sigui cursonan of pa core stage pa e diferente funcionnan. Awor cu falta algun luna no tin suficiente hende pa ocupa puestonan clave den pais Aruba.

A ser menciona cu ta ser spera cu lo no hunga politiqueria cu e asunto aki, pasobra si politica ta hunga un rol, esaki lo por crea un caos formal.

CHARO KELLY NO TA PIDI GOBIERNO PA CUBRI SU GASTONAN DI CORTE

ORANJESTAD(AAN)— Ariba e pregunta cu a ser lanza cu si ta pueblo lo mester paga gastonan relaciona cu caso judicial cu Sr. Pedro 'Charo ' Kelly a entama contra Diputado Oduber, pa insulto contra Sr. Kelly, e parlamentario a declara na DIARIO ayera cu ningun momento e tin intencion di pidi gobierno pa paga eventual gastonan cu resulta cu ta pa su cuenta despues di veredicto di juez.

Segun sr. Kelly, Gobierno ta responsabil y eventual gastonan por cay pa cuenta di gobierno solamente pa proceso judicial cu ta regla den Eilandenregeling, ERNA articulo 74 y cu ta casonan entorno interes di Territorio Insular di Aruba y pa cual mester di aprobacion di Parlamento.

Si un diputado of parlamentario ocasiona gastonan cu no ta durante ehercicio di nan trabao e gastonan mester ta sin mas pa propio cuenta.

Si un diputado fuera di su trabao insulta otro hende y gobierno paga eventual gastonan a consecuencia di tal insulto, esaki ta un hecho di mal maneho, segun opinion di e parlamentario.

Esaki lo crea precedentenan sin limite .

"En todo caso no ta mi intencion pa pidi gobierno para responsabel pa eventual gastonan di e caso judicial contra Sr. Nel Oduber", el a laga sa.

INTENTONAN TA SER HACI PA KITA ATENCION DI PROBLEMA SOCIO ECONOMICO

door di lider di MEP, segun Juancho Lampe di PPA

ORANJESTAD(AAN)— Segun vocero di PPA ayera, Sr. Juancho Lampe, e lider di MEP ta haciendo intento serio pa kita atencion di pueblo di e probemanan socio economico y pone pueblo su atencion atrobe ariba desarollonan estatal, cual ta opinion di e partido PPA.

El a mustra por ehemplo cu lider di MEP a mal usa e miniconferencia pa haci un esfuerzo pa Gobierno Central cai, pa e por a haci esaki un issue cu pa scapa Status Aparte e cambio tabata necesario.

"Lamentable pe e intento a faya ora cu e partido nan di coalicion a condena posicion di Hulanda, pero a keda apoya e Status Aparte pa Aruba", el a laga sa.

"Despues lider di MEP a presenta na su partnernan di coalicion e noticia cu probablemente e moneda Arubano lo no por sigui, cu tambe a capta masha hopi atencion.

Haciendo un esfuerzo den un viaje pa exterior den cual Hulanda y Alemania, Lider di MEP a busca moda pa desvia atencion di pueblo di e bida diario y e atencion di pueblo ariba e problemanan di tur dia causa pa un mal maneho di MEP" segun Sr. Lampe.

El a duna di conoce cu e ultimo expresion di lider di MEP cu a capta hopi atencion tabata e declaracion cu independencia di Aruba lo no mester sigui pa dia prome di januari 1996. Cu tur e desarollonan aki den concepto di PPA , lider di MEP ta buscando un posibilidad pa kita atencion di pueblo di maneho financiero economico y pone ariba tereno estatal. "Den reunion di Comision di independencia, oposicion mester a eherce presion pa por a haya e rapport di e grupo financiero economico encuanto introduccion di un moneda Arubano,si of no y su eventual alternativanan", el a splica entre otro.

LAGO TA BUSCANDO EMPLEO PA SU EMPLEADONAN

Pa medio di avisonan den exterior

ORANJESTAD(AAN)— Den un cantidad di corant orienta internacionalmente, e dianan aki ta aparece avisonan di e compania madre di Lago, Exxon, den cual ta ser busca trabao pa e 900 empleadonan di e compania cu lo ricibi nan retiro.

Den e prome aviso di e sorto aki, cual a sali publica diamars den International Herald Tribune, ta ser menciona e hecho cu e retironan cu ta ser duna ta un experiencia desastroso, especialmente ora cu e retiro aki ta necesario door di factornan externo.

Como consecuencia di e circumstancianan economico, segun e redactor di e aviso, "Job Research Center" na Miami, un refineria grandi a haya su mes obliga di termina su operacionnan. E refineria aki no por keda satisfecho cu solamente un "Danki" y un despedida, pues a cuminza cu un programa pa logra haya localizacion pa su mas o menos 900 empleadonan pa nan por haya empleo nobo, segun e aviso.

Ta ser menciona tambe den dje cu mayoria di e empleadonan aki ta den posecion di un pasaporte Hulandes y cu nan por traha unda cu ta na mundo cerca companianan di gas-construccion y produccion.

Na Job Research Center por haya tur informacion necesario y calificacionnan di e trahadornan aki.

E aviso aki segun DIARIO tin entendi ta forma parti di esfuerzonan cu e compania ta haci pa por yuda e mas o menos 900 empleadonan na otro trabao.

Den cuadro di esaki Lago a organiza tambe sesionnan di entrenamento pa tur empleado di e refineria. Nan ta ser mustra ademas con pa skirbi un resumen y un carta di solicita trabao, y tambe con nan mester presenta nan mes durante un conversacion cu un posibel dunador di trabao nobo.

Aunque cu e compania ta cera su portanan defi-

Sigi lesa pagina 14

F.A.J. Kring aruba:

ARUBA FALTA LIDERNAN CALIFICA PA JUVENTUD

ORANJESTAD(AAN)—: Den reunion general di Federatie Antilliaanse Jeugdzorg , Kring Aruba, a wordo aproba unanimamente un resolucion cu ta bisa cu F.A.J. Kring Aruba, conhuntamente den reunion general dia 21 di Februari 85, ta expresa su intranquilidad grandi, pa motibo di e falta sumamente indeseabel di lidernan di juventud califica pa duna asistencia na voluntarionan cu a traha den e diferente organizacionnan pa juventud.

Den vista di e problematica di juventud cu ta acelerando, F.A.J. Kring Aruba ta di opinion cu ehecucion structural di un maneho pa cu e problematica creciente di juventud ta un responsabilidad di e comunidad Arubano en general y di Gobierno en particular.

Por lo tanto, F.A.J. Kirng Aruba ta haci un fuerte apelacion ariba e comunidad Arubano pa uni forza y di e manera ey ataca e problema di juventud aki.

Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, ta e organo central pa e trabao pa cu juventud na Antillas Hulandes, y ta funciona ya 32 aña como tal.

Na Aruba tin 35 fundacion y asociacion cu di un manera of otro tin di haber cu trabao pa cu juventud, y cu ta afilia na F.A.J.

Hunto nan ta forma e asina yama "Kring Aruba".

E tarea di F.A.J. Kring Aruba, ta entre otro stimula e cooperacion entre e miembronan y sali na vanguardia di e interesnan comun.

Durante e ultimo reunion cu F.A.J. Kring Aruba tabata tin a discuti ampliamente ariba e problematica encuanto juventud.

F.A.J. Kring Aruba ta haci un suplica urgente en particular ariba gobierno pa haci tur lo posibel pa ariba termino corto apunta trahadornan di juventud pa asina yuda duna aporte y direccion na extension di e trabao cu juventud.

HERENSTRAAT NA TELEVISION

ORANJESTAD(AAN)— Awe nochi 9.30 den Culturama di Departamento di Cultura y Educacion, ta cuminza e serie di comedia Hulandes Herenstraat 10.

Pa 7 siman publico televidente por sigui e acontecimentonan den cas di familia van Laar, den Herenstraat 10 na Amster dam. Louis, tata di familia van Laar ta un comerciante prominente cu tin negoshi di biña na Amsterdam, su esposa Emmy semper ta trata di tene den seno di familia.

Karel , e yiu homber ta aspira na bira un tenista profesional, Peter, ta studia derecho, y nan tin tambe un ruman muher Lous.

Problemanan ta cuminza ora un omo rico yega for di MErca y ta usa e compania di biña pa su operacionnan scur. Finalmente ta resulta cu hopi miembro di familia tin coneccion cu mundo di criminalidad, y traficacion di droga. Tur problema sinembargo ta conclui na un sentido nobo di union y lealtad den familia van Laar.

Artistanan hulandes renombra manera Ellen Vogel, y Luc Lutz tin papelnan importante den e serie aki.

3 DAY PRICE BREAK!
THURSDAY THROUGH SATURDAY
SELECTED STYLES

"SWEET DEALS ON HEELS" SALE!



EXTRA 20% OFF dress shoes!
Fabulous new styles, colors & textures

WONGCO



Nos prijsnan a sigi baha yama of pasa AWE mes tel

1979 TOYOTA Cressida 4drs.
St. Wagon with radio
Fls. 6.950,00

1980TOYOTA Cressida 4 drs.
std. ,Airco,AM/FM
Fls. 6.950,00

1982 TOYOTA Starlet
3 drs. std. with radio
Fls. 6.500,00

1982 TOYOTA Starlet 3 drs
Sta. with radio
Fls. 5.950,00

1979 TOYOTA Celica 2 drs.
L/B AM/FM, Airco
Fls. 5.950,00

1980 TOYOTA Starlet 4 drs.
with radio
Fls. 4.950,00

GOBERNADOR INTERINO A INAUGURA EXPOSICION DI BUKI ARIBA "LOGOS"

ORANJESTAD(AAN)— Ayera anochi Gobernador Interino, Sr. Cai Marquez a inaugura e exhibicion di buki abordo di e bapor Logos cu a drenta puerto di Oranjestad ayera mainta pa un bishita di dos siman.

Na venta tin ariba dek di e bapor ',di buki" aki mas o menos 3000 buki educativo, di familia y cristian, tanto na Ingles, y Spaño y algun na Hulandes.

Tur dia di 9 or di mainta pa 9 or anochi por bishita e bapor y ariba diadoming di 3 or atardi pa 9 or anochi.

Un di e puntonan culminante di e bishita lo ta un show internacional den Cas di Cultura diasabra otro siman y cu ta cu entrada gratis cu cooperacion ricibi di Cas di Cultura pa e Anochi Internacional.



Durante exhibicion di buki ayera sr. Ramon Croes cu ta e unico Arubano abordo di Logos, a duna e invitadonan un splicacion ariba e diferente sorto di bukinan cu ta ser bendi.

TINA TURNER TA BIRA MAESTRA BUDISTA

LOS ANGELES.—Tina Turner di 46 aña e cantante sexy cu a gana tres premio Grammy diamars anochi a bisa despues di e show cu cantando locual e ta sinti a pone cu el a haci un 'comeback' dramatico ariba escenario.

Su hit, "What's love got to do with it?" a percura pa un di 4 Grammy como cancion di aña.

"Mi no tin voz bunita manera Diana Ross of Barbra Streisand, pero e cantica tin hopi di haber cu locual tabata den mi sentimento hopi aña largo."el a bisa.

El a ser nomina tambe pa e premio di mihor vocalista femenino di musica pop pa "What's love got to do with it?"y mihor vocalista femenina di rock pa "Better be good to me". Pero su single, "Let's stay together"a perde den e prestigioso categoria di Rythm and Blues. E cancion di Chaka Kahn, "I feel for you" a gana aki..

Te cu 18 luna pasa Tina Turner no tabata tin ni un deal pa graba disco.

No mucho aña pasa el a pensa di pone fin na su bida cu un botter di pildora pa drumi. E ta califica "What's love got to do with it?"como su tema musical.

"Mi tabata spera e oportunidad aki pa hopi aña" el a bisa, bisti den su mini corra cu hielchi halto na pia y su estilo di cabey, conoci como neishi di pahra.

El a nace como Anna Mae Bullock dia 26 di november 1939 na Nutbush Tennesse,. Su infancia tabata manera di tur mucha muher di e tempo ey esta di piki catuna pa yuda su familia.

Hunto cu su ex esposo Ike el a yega di gana un Grammy na 1971 pa e cancion "Proud Mary". Nan tabata casá 16 aña.

Sigi lesa pagina 15

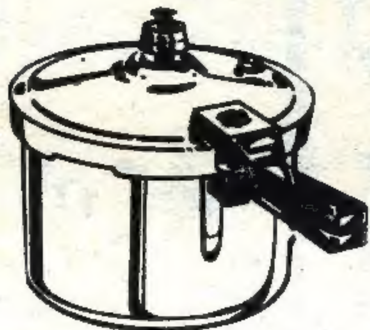
JUST ARRIVED AT HAGEMEYER




Callingfan 5speed
only 98,-



Toshiba iron
only 33,-



paney pressure cooker
only 39,-



Moulinex un dos tres
only 95,-



3 in one casette turntable
only 675,-



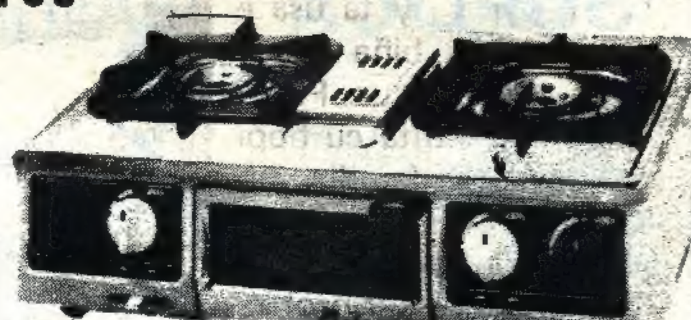
whistling kettle
only8,-



stand mixer with bowl
only 78,-



Toshiba ricecooker
only69,-



gas table stove with oven
only 129,-



Everready ironing board
only 39,--

TOSHIBA VACUUM CLEANER ONLY AFLS. 138,--
8 PCS. CANISTER SETS ONLY AFLS. 15,--
6 PCS. POT AND PAN SETS ONLY AFLS. 58,--
CAR STEREOS ONLY AFLS. 159,--
HEAD PHONES ONLY AFLS. 29,--
19 INCH COLOR TELEVISION ONLY AFLS. 695,--
TOSHIBA TOASTER OVEN ONLY AFLS. 59,--
ROTARY CLOTHES DRYER ONLY AFLS. 79,--
BLACK AND WHITE TELEVISION 12 " ONLY AFLS. 189,--

LOKE TEMPO TA MUSTRA

Despues di varios dia cu no tabata tin movecion den atmosfera cu por a trece un cambio di tempo na Aruba, apesar cu dialuna tabata tin poco awacero, pa awe ta ser spera sinembargo cu awacero lo cay durante dia.

Tin un disturbio den atmosfera actualmente y esaki lo ocasiona awacero durante dia di awe.

RCA A HAYA SU TRIBUNA

ORANJESTAD(AAN)— E tribuna pa cual RCA a haya un donacion di Landsloterij aña pasa, a yega. Pronto e lo wordo instala y inaugura cu un campeonato di futbol di e equiponan di division di honor.

Esaki alavez lo ta un pre-campeonato di esun oficial di AVB.

Directiva di RCA ta participa tambe cu entrante diavierna awor tur diavierna lo tin happy hour na club.

Ta bay ademas un gradecimento na e miembronan cu a coopera cu club durante e actividadnan di carnaval y tur lo haya un invitacion pa un BBQ caul lo ta diasabra awor.

SUPLICA

ORANJESTAD(AAN)— E siman aki tabata tin ladronicia cu a tuma lugar na Refresqueria 33.

Gerente di e refresqueria ta haci un suplica na e persona(nan) cu a bay cu caha y tapadera di jukebox di e establecimento pa trece esaki back.

Si nan no kier identifica nan mes pa no ser reconoci, nan lo por laga e caha y tapadera den cura di e establecimento.

Na Noord a cuminsa
Lesnan di Obra di Man
Fls.30,- pa luna. Tin lugar habri ainda.
Pa mas informacion
Tel.27362 despues di 2'or atardi

AGENDA ARUBA

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050

HOSPITAL:
Tel: 24300

POLIS:
Tel: 100

CENTRO di ALARMA
Tel: 115

TAXI STAND
Oranjestad Tel: 21604
San Nicolas Tel: 45160

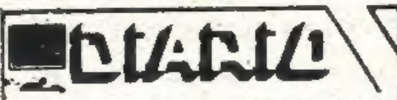


TELEARUBA

Thursday febr.28
6:00 Nos Mundo
6:30 programa L.V.V.
6:45 Colorina
7:30 Cocktail musical
8:00 Sport Lotto
8:05 Telenoticias
8:30 Aruba y su independencia
9:00 Superstar profile
9:30 Culturama
10:30 repeat telenoticias
11:00 Clausura

DOCTER na WARDA
Awe diahuebs 28 Dr.:J. de Cuba tel. 48833 Centro Medico San Nic. of via di Hospital tel.24300.

BOTICA na WARDA
Februari 23 -Maart 1
BOTICA STA, ANNA NOORD



DIRECCION
Wilhelminastraat 81

TELEFON
Redaccion - 22207
Administracion - 26747

PRIJS DI VENTA
Abonado - Fls. 14 pa luna
Venta Los - Fls. 0.50 c/u

Reclamo y informacion
DIARIO
yama telefon
26747

BOTANICA
'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR. No. 22A TEL 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

CAMINDA UN Y TUR TA COBRA SIGUR !

ZULIA
68294-07700
ORIENTE
24396-81909-499957

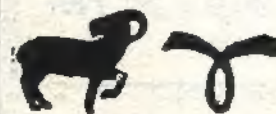
HOROSCOPO

Presenta pa. Tel: 45344



CASA NENA
Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y Stoof, tambe pa Matras mas economico.

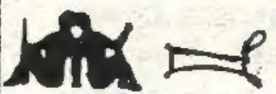




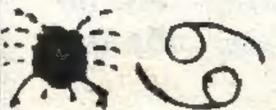
ARIES(21 maart-20 april)
Un dia inadecuado pa steuns riba otronan pa loke trata atencion of ayudo den casonan importante. Trata di ser tolerante cu otro hende.



TAURUS(21 april-20 mei)
Si bo paga tino anto lo bo haci suficiente trabao y sin ningun fout. Bo mester wak pa bo progresa.



GEMINI(21 mei-20 juni)
Awe ta un dia riba cual lo bo lubida tur cosnan menos importante y lo bo drenta den algo cu lo bai satisface bo hopi mes.



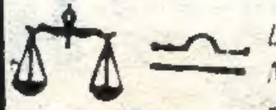
CANCER(21 juni-22 juli)
Un deseo repentino lo surgi. Pense bon. Nada dje grandi por worde logra den un frega di wowo.



LEO(23 juli-22 augustus)
Cumpramento di cosnan ta necesario. Tuma bo tempo. Ta bon pa traha un lista, bo trabao mester ta na ordo.



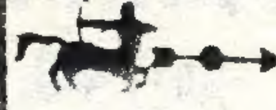
VIRGO(23 augustus-22 september)
Sea cu bo ta casa of no bo por [illegible] ende hopi jaloers. Bo ser stima ta sinti [illegible] p bai for di dje. Esey por ta berdad



LIBRA(23 [illegible])
No papia mucho di [illegible] financiero cu desconocidonan. Tene [illegible] mes.



SCORPIO(23 [illegible] november)
[illegible] ehonan, y bai harie den su cara. Toch e por tin hopi razon. Sinta refleha riba loke ela bisa bo.



SAGITARIO(23 november-21 december)
Bo carera ta bayendo bon y esey ta un felicidad cu bo sa ta sigur. Bo bida personal tambe ta bayendo den bon caminda



CAPRICORNIO(22 december-19 januari)
Un hende nobo den bo bida por resulta masha fastioso mes. Mihor hala na tempo leeuw.



AQUARIO(20 januari-18 februari)
Planeamento di un fiesta por ta bon. Bo ta den e ambiente demostra pakiko bo ta sirbi.



PISCIS(19 februari-20 maart)
Por tin un desilucion. Bo fe ta fayando. No bira falso y sera bo mes pa hende. Sali cu hopi hende.

REVLON Y NEVADA A KEDA EMPATA DESPUES DI 9 INNING

ORANJESTAD(AAN)— Den continuacion di e campeonato di softball division femenino, e equiponan di Revlon Rangers y Nevada a batalla 9 inning completo pero no por a kibra e empate di 1 careda, di manera cu e partido a termina empata

E lanzadornan cu a brilla den è partido aki tabata Rubia Ras y Lucia Dirksz.

Pa REvlon, Maria Thode a bati di 3-1 y pa Nevada Fabiola Danies a conecta dos hit den cuatro turno.

Arubaanse Wegenbouw a sigui cu su racha di victoria ganando plantenrust 7-0 cu Silvo Flanegin ariba Monticulo . E pitcher perdedor a resulta Alex Krozendijk.

Mihor bateadornan tabata pa Wegenbouw Ronnie Angela 2-1 y Silvo Flanegin 4-2 y pa Plantenrust Roque Wester , Rogelio Angela y Alex Krozendijk cu 3-1.

WRH A GANAATROBE

Weg Rooi Hundo Amstel a gana La Confianza 11-8 cu Maikel Lacle como pitcher ganador y George Pontilius e perdedor.

Giovanni Kelly di WRH Amstel a bati di 3-2 y pa La Confianza Paul Nobrega y Gilbert Odor a bati di 2-1.

Aruba Video Center a para Atletics Seguros Aponte 4-1 cu Wiwi Maduro lanzando un bunita partido permitiendo solamente 2 hit na Seguros Aponte cu a comete tambe 2 error mescos cu AVC.

Orlando Albus tabata e pitcher perdedor y el a permiti un total di 9 hit na Aruba Video Center.

Jozef Albus a bati di 3-3 pa AVC y Wiwi Maduro a bati di 3-2 y pa Athletics Michael Jean D'Or a bati 3-1 mescos cu Daniel v.d. Linden.

Aruba Video Center a gana tambe di Plantenrust den un wega preta 6-5 cu ambos equipo conectando 5 hit y di e 9 errornan 5 tabata di e ganadornan sinembargo.

Bal Delaney tabata e pitcher ganador y e perdedor tabata Mario Krozendijk. E mihor bateadornan tabata pa AVC Felix Thiel cu 2-1 y pa Plantenrust Rogelio Angela 2-1 tambe.

Mansur ta recuperando den e campeonato y nan a gana Casa Haime Ballantine 5-4 cu cinco hit sin comete error. Ballantine tabata tin 3 hit y 3 error, Boy Lacle a termina como pitcher ganador y e perdedor a resulta Papa de Windt. Ludwig Hart y Erwin Clemencia di Mansur a bati 2-1 y pa Ballantine Juan Martijn a bati di 4-2.

24 CAREDA DEN WEG

Kibaima All Stars a gana Sta. Cruz den un partido den cual a ser anota 24 careda,. E wega a termina 13-11. Coca Cola a gana Aragua Stars pa forfeit debi cu Aragua no a presenta.

Coca Cola a gana tambe di Pasteleria Estrella 6-3. Dragon Hitters a gana Volvox 10-6, Daimari Stars a gana Warawara 8-2 y Pepsi Cola a gana Plymouth Coca Cola 6-5.

CAMBIO DI WEGA

Diadomingo awor tin un cambio . Na lugar di Arubaanse Wegenbouw hunga contra Plantenrust, nan lo enfrenta Ballantine pa 2 or.Tur otro wega pa diasabra y diadomingo ta sigui segun schedule.

PLAYOFF CLASE A DI BASEBALL

ORANJESTAD(AAN)— E weekend aki Nevada y Marlboro lo hunga un best out of three den un playoff di baseball clase A pa titulo di e division aki.

Diasabra merdia 2 or Nevada lo ta hometeam na Lago Sport Park y Diadomingo na Elias Mansur Ballpark, Marlboro lo ta hometeam.

Sigi lesa pagina 8

SPECIAL OFFER

HAGEMEYER

PHOTOKINA

ARUBA FREEPORT ELECTRONICS

Front-Loading Betamax Videocassette Recorder with Sleek Hi-Fi Component Styling and Economical Price

Video &TV set for only AFLS.1685,-

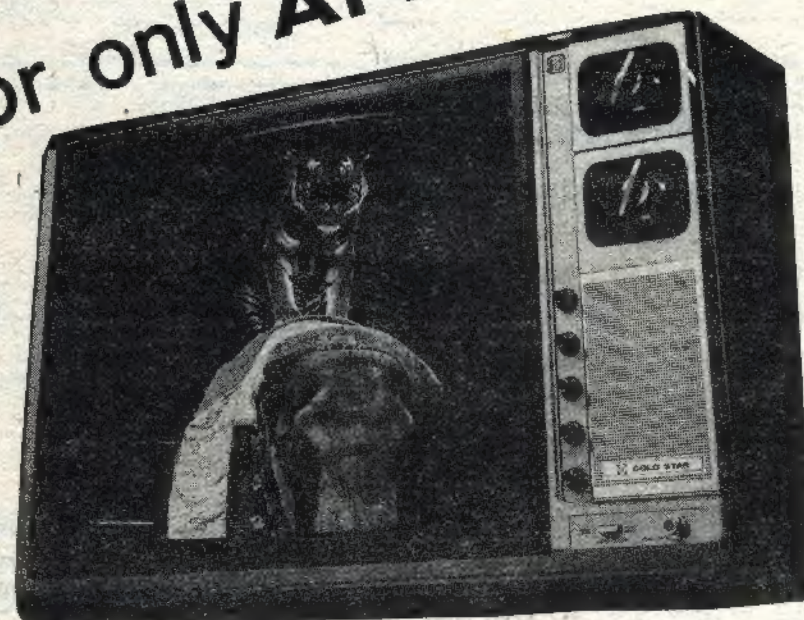
Slim-Line Hi-Fi Component Styling and Front-Loading Operation

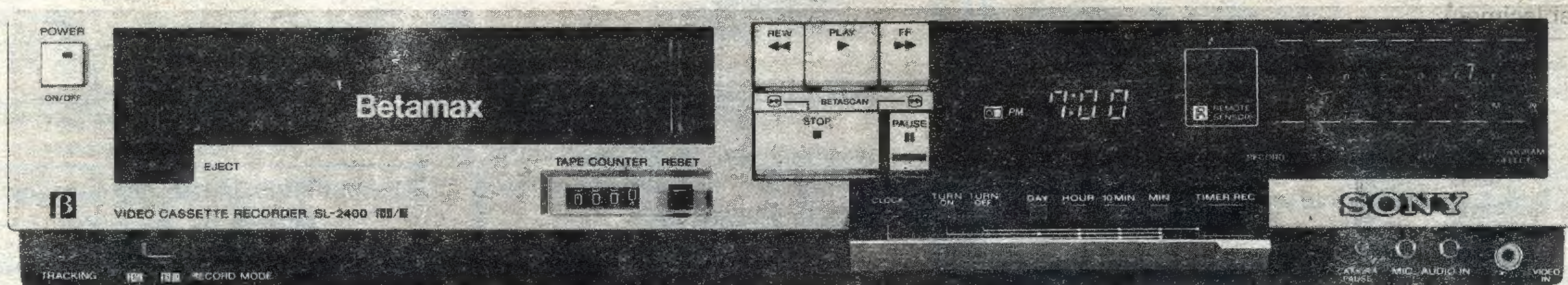
BetaScan/New BetaSkipScan High-Speed Picture Search

- **5-hour recording** capability (L-830 Beta videocassette)
- **Pause control** lets you edit unwanted material from your recordings
- **Freeze-Frame** stops playback so you see every detail
- **14-pushbutton Express Tuning** control panel for the channel of your choice with just a single touch
- **Simple channel presetting** with variable resistor controls
- **3-day/1-event timer** for automatic recording when you're asleep, out for the evening, even away for the weekend

Wireless Remote Control

- **Easy timer setting** controls in hidden compartment
- **Easy-to-follow timer setting** command sequence
- **Auto cassette eject** when safety tab is missing from your cassette, to prevent accidental erasure of your recordings
- **Fluorescent multi-display** indicates time, timer settings, cassette in/out condition
- **Feather-touch controls** with smooth precision operation
- **Auto Rewind** when end of tape is reached
- **Front-mounted camera input** jacks for connecting a video camera (with optional HVA-200 AC Power Adaptor)
- **Video and audio line inputs and outputs** for complete integration of your video and audio entertainment systems
- **4-digit tape counter** with reset button





DEPORTE

ABBA NO TA REPRESENTA DEN GRUPO DI TRABAO PA COMITE OLIMPICO

ORANJESTAD(AAN)— Den informacionnan cu a ser duna di e grupo di trabao cu actualmente ta trahando ariba formacion di un Comite Olimpico pa Aruba, ta ser menciona nomber di Sr. Jo Wauben pa Baseball.

Ayera presidente di ABBA Sr. Gabby Illidge a reacciona pa aclarea cu Amateur Baseball Bond Aruba, ABBA, no tin ningun representacion den e grupo aki, y cu Sr. Wauben no ta representando ABBA tampoco den e grupo.

El a duna di conoce cu ningun momento ABBA no a delega ningun persona pa forma parti di e grupo aki, y no tin representacion den e grupo tampoco.

ABBA ta miembro di ASU y ta traha cu ASU cu tambe ta trahando ariba e mes proceso pa por yega na Comite Olimpico di Aruba.

RACEWAY PARK HABRI ATROBE

ORANJESTAD(AAN)— Relaciona cu e caredanan internacional cu ta tuma lugar fin di april den dragrace, Aruba Racing Association(ARA)

ta informa coredornan y publico en general cu entrante diadomingo 3 di maart, "International Raceway Park Palo Mar--ga" lo ta habri pa roadtest for di 2 or di merdia pa 5 or atardi, tur diadomingo.

PLAYOFF CLASE

Cont. di pagina 7

Un eventual tercer partido lo tuma lugar dialuna anochi 8 or den Lago Sport Park y lo tira lot pa mira cual ta hometeam pa e eventual encuentro aki.

Tur reglamento di ABBa lo ta vigente pa e partidonan aki.



TA ANUNCIA

PACKAGE TOUR pa ST. MAARTEN

SALIENDO DIA 26 DI APRIL REGRESO DIA 2 DI MEI 1985

PACKAGE ta inclui:
7 dia y 6 anochi den e lujoso hotel di St. MAARTEN BEACH HOTEL
Transport
PASAGE,
UN B.B.Q. DANSANT cu FIESTA
Y PARADA GRANDI DI CARNAVAL cu
ARUBIAN SHOW den CARNAVAL VILLAGE &
CUMINDA y DRINKS.
UN TRIP PA UN DI E ISLANAN DEN BICENDARIO &
UN B.B.Q. DANSANT

P.S.
NOS TA VIAJA SEMPER CU NOS MESUN BANDA

2 T-SHIRT y 1 PETCHI di PA-TIN-PRET pa bo viaja aden

TUR HENDE TA WELKOM
inscribi ta GRATIS ! ! !
Si bo traha duro, bo trip ta sali bo GARTIS tambe

Pa informacion yama: 45680
48872
41566
45536

Natural Health Center
HELFRICHSTRAAT 20
TEL. 42010
SAN NICOLAS
ARUBA

- Gymnastics, Aerobics Classed to Music.
- Supervised, Personalized Programs with Equipment.
- Satellite Sauna bath, Jacuzzi & Steam Sauna.
- Weights, Dumbells & Barbells.
- Massages by appointment Only.
- Open 7 days a week, Sundays By appointment only.

Nos ta habri Dialuna 4 di Maart
Oficina ta habri pa inscripcion
Diahuebs y Diabierna pa tur e interesadonan.

ULTRA MAC SUPER GYM
The ULTIMATE in MULTI-STATION Exercise Machines



COMERCIAL
COMBATE
Pos Chiquito - 47 - Tlf. 47684

Tin Su Tremendo Baratillo

SET DI COMEDOR 4 Stoel Fl. 190,– 6 Stoel Fl.595,–
CAMA di 2 pers. cu matras di spring Fl.310,–
CAMA ariba y abao Fl.390,–
SET di CAMBER CU MATRAS Fl.790,–
FAN pa mesa
STAND FAN tur tamaño desde Fl.37,–
STOEL DI ZOYA, STROLER pa baby desde Fl.38,–
CUSHINCHI Fl.5,–
CAMA PA BABY



Nos tin FRIGIDAIRE den tur tamaño.
MEUBLES di LUJO
Ademas nos tin UN SURTIDO GRANDI di MATRAS y na tur TAMAÑO ! ! !

RESULTADONAN DI BASKETBALL

CAMPEONATO TA DEN SU FASE FINAL

ORANJESTAD(AAN)–

E campeonato regular di Basketball ta yegando su fin.Den B classe Adams Chiclets a enfrenta Centro di Bario Brazil y a bin gana 53-44 despues cu na sosiego Brazil tabata tin ventaha di 24-18.

Pa Brazil Kenroy Bryson y Joseph Haddocks a anota 16 punto cada y pa Adams Franklin Richardson a anota 10 punto.

Checkpoint Colour a gana Tivoli pa default.

Den beteranos, Concord tabata tin dolor di cabez cu Estrellas cu a recupera bastante durante e campeonato.

Na half e score tabata 17-16 pa Estrella y na final Concorde Express a bin gana cu diferencia di 2 punto, 46-44.

Mirto Lacle tabata topscorer pa Concorde Express cu 14 punto y pa Estrella Alfred Rafini a anota 12.

SAN NICOLAS A HAYA HEALTH CENTER

ORANJESTAD(AAN)– Diasabra venidero pa 4 or ta habri su portanan na San Nicolas, Natural Health Center. Esaki ta situa den Helfrichstraat 20.

Den e centro aki lo por haci gimnasia, aerobics, ariba musica naturalmente, tin programanan personal di ehercicio y cu supervision y e equiponan necesario, tambe Natural Health Center tin un Baño di Sauna Satellite, y Sauna di steam Jacuzzi.

Tin equiponan pa hisamento di peso, y tambe ta ser duna massage pero solamente pa medio di cita haci di antemano.

Natural Health Center lo ta habri tur dia y diadomingo solamente pa esnan cu tin cita.

VICTORIA PA CHINA DEN FUTBOL PA CLASIFICACION

FUTBOL: E seleccion di futbol di China, a gana un partido di e grupo Aziatico pa calificacion pa mundial na Mexico, ganando Brunei 8-0.

Na sosiego e wega tabata 4-0 caba .

Zhao Dayu tabata e topscorer cu tres anotacion.

Den e grupo aki China ta lider cu 5 punto den 3 partido hunga. Hong Kong tin 3 punto den 2 partido, Macao 2 punto den 2 partido y Brunei den 3 encuentro ainda no tin punto.



Ganadornan di e Campaña Carnavalesco di Ron BACARDI

PROME PREMIO
UN MITSUBISHI LANCER EL: * URSULA LACLE,Rooi Afo 59-A

SORTEO A TUMA LUGAR DIA 22 DI FEBRUARI, 1985 na "SAWIN N.V."
Efectua pa Notaris Mr. E Lacle

DI DOS TE CU DIES PREMIO
UN CAHA DI BARCARDI DI 12 BOTTER DI 75 CENTILITER CADA UN
* Alen Chin - A - Loi, Lucerostraat 5, Madiki
* Alfonso Lampe, Noord 98
* Candi Petrochi, Paradera 41-A
* Gabi Morales, Lucerostraat 5 Madiki
* Rosanna Geerman, W.S.P 62
* Diana Tromp, Gielstraat 13, Noord
* M.Tromp, Montaña 1, Noord
* M.Luna, Ruysdaelstraat 6
* Chita de Kort, Berhardstraat 2-B, San Nicolas

DI DIEZUN TE CU BINTI SEIS PREMIO
UN BOTTER DI ROM BACARDI DI 1.75 LITER CADA UN
* Aleida Thode, Rooi Bosal 88, Sta. Cruz
* A. Bilderbeek, Cura Cabai 23
* M A. Figaroa, Palm Beach 43 Noord
* Jessmin Dijkhoff, Seroe Blanco 40 -a
* Pearl Charles, Potreroweg 8
* Charlie's Bar P.O.Box 97, San Nicolas
* Anton F.M. Segers, Argentiniestraat 15, O'stad
* Charlie's Bar, P.O.Box 97, San Nicolas
* Anton F.M.Segers,Argentiniestraat 15 O'stad
* Charlie"s Bar P.O.Box 97, San Nicolas
* Julio Tromp, Shiribana 7-A Paradera
* Isabel P. Roa, Matadera z/n
* Glenn Alexander Manchebo Beach
* Larry Roa, Pos chiquito 102
* Betto Kock, Angochi 17, Sta. Cruz
* Ivonne Kock, Angochi 17 , Sta. Cruz
* F.C. Rincones, Papayastraat 3
* Julio Tromp. Shiribana 7-A Paradera



E GANADORNAN POR PASA RECLAMA NAN PREMIO CU NAN CEDULA OF OTRO IDENTIFICACION DURANTE ORANAN DI OFICINA NA:

SAWIN N.V.
KONINGSTRAAT 86

WEGANAN OLIMPICO TA BAY BARCELONA NA 92

PARIS:–Segun Joao Havelange, presidente di Federacion Internacional di FIFA, e ta convenci cu e weganan olimpico di 1992 lo ser teni na Barcelona.

Esaki el a bisa durante un entrevista cu e corant deportivo L'Equipe" na Francia.

E weganan olimpico lo tuma lugar na Barcelona na 1992 y mi ta 100 porciento convenci di esaki.

Amsterdam, Paris y cinco otro ciudad tambe ta candidato pa weganan olimpico 1992 pero Havelange a bisa cu el a yega na su divulgacion durante conversacionnan cu el a tene encuanto final di futbol mundial na 1994 y 19998.

El a bisa cu Brazil ta masha interesa na organiza final mundial di futbol na 1994.

El a bisa e periodistanan "pakico boso mes no ta trata na haya e final di 1998 na Francia, esey ta mas interesante cu pone Paris candidato pa weganan olimpico di 1992, pasobra mi ta sigur cu e weganan olimpico lo tuma lugar na Barcelona e aña ey".

KAMPOMANES TA MANTENE DECISION

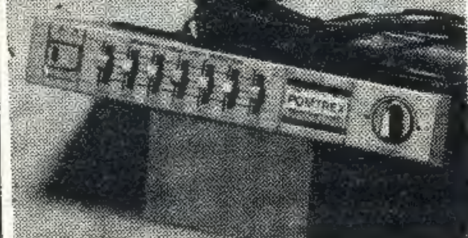
MANILA: Presidente di federacion mundial di ajedrez, Florencio Kampomanes a mantene su decision di anula e campeonato di ajedrez entre Anatoly Karpov y Gary Kasparov despues di 48 partido.

El a laga sa cu e serie nobo di partidonan kizas lo no tuma lugar na Union Sovietico.

El a bisa cu ademas di Londres tin varios pais y ciudad interesa pa tene e serie cu ta cuminza dia 2 di september.



DESCUENTO di
10 - 15 y 25o/o
ariba BISTI,SAPATO
na
FLOSSY'S BOUTIQUE
Jan Van Nassaustr.5
San Nicolas
Pariba di Abraham de Veer School



FLS 75.=

PIEDRA PLAT ENTERPRISES

ORACION VIRGEN PURISIMA

Oh Virgen Purisima, llea de bondad y comprencion, vos que sois la mejor intercesora ante la divina Providencia te ruego por medio de esta oracion me ayudes a solucionar mi problema.
Acordaos oh piadosisima Virgen Maria que jamas se ha oido decir que ninguno de cuantos se han acodido bajo vuestro amparo, han implorando vuestra assistencia y dirigido sus suplicas, haya sido abandonado. Animado yo, con tal esperanza, acudo a vos oh Virgen de las Virgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestra pies y os ruego me escucheis (aqui se indica vuestra suplica). No desecheis mis suplicas, oh Madre bondadoso, y acodiedias favorablemente. Amen.
Reza esta oracion con toda devocion y fe, y ten la plena seguridad de que tus problemas te seran resueltos de la manera mas conviniente para ti y/o tu familiares y amigos.
Una vez logrado tu pedimiento publica asta oracion durante 3 dias y en esta misma forma adquiere la devocion de rezarla todas las noches antes de dormir.

CURSO DI INGLES

Curso di ingles ta cuminsa otro luna na Santa Cruz. Pa Informacion yama telefon: 27413

TOPCAR N.V.
21547-23633
23733-22404



NISSAN MARCH
5-drs-HATCHBACK
pa un prijs di
REGALO
FLS.9.250,--

NISSAN

Den Departamento di Hardware nos lo tin un Manager Special.Si bo deal directamente cu e Manager bo por tin e oportunidad di hanja descuentonan formidable manera 10,15-20,25 te hasta 30o/o di Descuento No lubida dia 2 di Maart so e ta.No perde e oportunidad aki,hasi uso di dje awor cumprando y spaar awor na;



Dakota y San Nicolas

TA DUNA
Ejercicio di Embarazo
Informacion
Tel: 27700
Norman Browne



PA HUUR

DEPOSITO		
Italiestraat 13 na Eagle	288 m2	f.2.000,--
Italiestraat 13 na Eagle	288 m2	f.2.000,--
L.G.Smith Boulevard 136	230 m2	f.1.700,--
L.G.Smith Boulevard 152	1000m2	f.7.000,--
KANTOOR		
Schelpstraat 58(ariba)	58 m2	f. 500,--
Emanstraat 8	100 m2	f.1.225,--
SHOWROOM		
L.G.Smith Boulevard 152	350 m2	f.4.500,--

Pa mas informacion yama:
PROPIEDADES HABIBE
Tel: 25523 / 32789

TA HUUR

TA HUUR
Un Apartamento full muebla y TA BENDE un auto Datsun 1977 2 porta
Tanki Leendert 170A
Tel.23448

TA HUUR
1 APARTAMENTO
muebla
cu awa ,gas ,coriente
BUBALI 72 A
Tel: 22242

TA HUUR
APARTAMENTO
muebla apart
Bushistraat 3.Ponton
Pasa personalmente

TA HUUR
CAS full muebla
Pa mas informacion
Yama tel; 32758
TA BENDE PICK-UP

TA HUUR
APARTAMENTO
Muebla na Noord
TEL: 21298

TA HUUR
Un APARTAMENTO
no muebla cu dos camber baño,cushina,sala y comedor
pa 1 of 2 persona
Tel: 23971

TA HUUR
APARTAMENTO
TEL: 29068

PROBLEMA CU AIRCO OF ELEKTRICIDAD jama 22188 PA COMFORT Y SIGURIDAD
TEARASA N.V.

B A R A T I L L O
Costo di bida a subi drastico na Aruba,no obstante nos ta BAHA PRIJS keto bai !.
Nos GALLINA pa Soppie Antes tabata Fl.1,50 Awor a bira Fl. 1,00 SO !
SANTA ELENA
CHICKEN FARM
Di Dialuna - Diasabra
8 - 12 y 2 - 6'or

TA BENDE

TA BENDE
3 Set di Encyclopedia
Un escritorio,airco
stofzuiger
etc.etc.
TEL: 25741

TA BENDE
Un PICK-UP Datsun
1973
Tel: 25074
despues di 4'or

GRANDIOSO
GARAGE SALE
Diasabra 2 y diadomingo
3 maart
Diferente articulo e.o.
Aquarium,Cama di baby
Commode,Glas,Lampi
etc.etc.
Macuarima 52

TE KOOP
Wegens Vertrek
DAIHATSU JEEP
1982
Fully Equipped
Fls.6800,--
Tunastraat.8/ 26603

TE KOOP
2 MASSAGETAFEL
Opklapbaar
Inf.Tel.25460
8 uur a.m.-4 uur pm
en na 7 uur p.m.

TA BUSCA

LIVE --IN--MAID
WANTED
GOOD SALARY
CALL 21035

TA BUSCA
Un CUNUCU HUISJE
pa cumpra of huur
minimo 2 dormitorio
Tel: 26243

TA BUSCA
Un DAMA pa haci
trabao di cas
5 dia pa siman
Preferible di habla Engles
Boerhaavestr. 6

RCA
TIN MESTER di
1 BARTENDER
Aplicacion por escrito
P.O.Box 624
O'stad

LESA DIARIO

TA BENDE

FOR SALE
Washing machine J.C.pennys 700,--Gas clothes dryer,J.C. pennys 600,--Arubian fishing Boat,lenght 16ft.local made outer hull fiberglass covered trailer incl. 3.000,--Airco National 7.500 btu 175,--Ref. Wards 21 c.ft. 800,--Microw. oven sunbeam 600,--Rob or Sharon LeGrow Bung. 251 tel: 9-3446

TA BENDE
Boto pa pisca
Dos motor
y articulonan pa cas
TEL: 41211

TA BENDE
Un Deep Freezer grandi
cu ta sera na jabi casi
nobo pa solamente f.750
Pa mas informacion
TEL: 41822

NOS TA BENDE
e mihor calidad di
Santo
di CUNUCU
entrega te na lugar di construccion.
Tambe nos ta bende
Blokki
4 duim Fls. 1,- entrega
6 duim Fls. 1,50 entrega
Nos blokinan ta garantisa, door di fabrica y nos stock ta enormemente grandi.
Yama LOPEZ
Tel: 28448

TA BENDE
Tur cos pa cas
Pa motibo di viaje
Por ejempel Set di Sala Set di Camber,Set di stereo,Articulonan di cushina,etc.etc.
Sioux Str.1-San Nicolas
Tel: 45217

TA BENDE
2 cama di Cleopatra cu matras a f.75,- pa uno 1 cama di palo cu matras pa mucha pa f.40,-1 cama y matras tambe cu 4 lachi pa paña plus caminda pa pone buki y pa colga paña pa f.500,-,1 Stroller pa baby pa f.50,-y algun articulonan mas.Sabana Basora 48.Tel.47198

TA BENDE
PEKINEES 2 luna
bieuw
cu papel di dokter
WAYAKA 5
TEL: 22708

FOR SALE
Furniture,appliances,Washer, Dryer,Freezer,Side by side Ref./Freezer,Tools,Hobie Cat Inflatable Boat with motor. Call 9-3534 or 9-2460 available inmedialety.



VACATURES BIJ HET LAND ARUBA

Per 1 januari 1986 krijgt Aruba de Status Aparte.
Hierdoor treden een aantal veranderingen op in de overheidsorganisatie.

De hierna te noemen functies zijn vacant.
Zij die nu

De hierna te noemen functies zijn vacant.
Zij die nu in dienst zijn bij het eilandgebied Aruba of bij het land Nederlandse Antillen op Aruba genieten in eerste instantie - mits zij aan de eisen van geschiktheid en bekwaamheid voldoen - de voorkeur.

Sollicitatiebrieven met kopieen van behaalde diploma's en getuigschriften dienen voor 15 maart 1986 gericht te worden aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba onder vermelding va:
"Vacatures Status Aparte".

Voor nader informatie: Projectbureau Status Aparte
Telefoon: 31464
Afdeling Formatiezaken
Telefoon: 29076

Organisatie - onderdeel	Gevraagde Functie	Taak	Eisen
Griffie van de Staten	Griffie van de Staten	Adviseren aan voorzitter en leden, zorg voor notulering en administratie	jurist of gelijkwaardige opleiding/ ervaring
Raad van Advies	Secretaris Raad van Advies	beoordelen van wet- en regelgeving	jurist ruime ervaring
Secretariaat van de Ministerraad	Secretaris Ministerraad	advisering procesbewaking notulering	gebleken geschiktheid
Bureau Buitenlandse Betrekkingen	medewerker verdragen	adviseert m.b.t. internationale overeenkomsten	jurist met specialisatie volkenrecht en recht van internationale organisaties
	mederwerker algemene juridische zaken	adviseert m.b.t. afstemming buitenlandsbeleid en eigen wetgeving onderhoudt contacten met Arubahuis	jurist
	medewerker protocol en consulaire zaken	verzorging documentatie, protocollaire en consulaire aangelegenheden	H.B.O.- nivo, goede contactuele eigenschappen
Arubahuis	medewerker algemene en juridische zaken	juridische advisering aan de gevolmachtigd minister	jurist met kennis van koningkrijksstaatrecht en staatkundige ontwikkelingen
Directie Wetgeving	Directeur	voorbereiding Arubaanse Wetgeving	jurist met ruime wetgevingservaring
	medewerker wetgeving	voorbereiding Arubaanse Wetgeving	jurist met ruime wetgevingservaring
	twee medewerkers grondwetszaken	opstellen/ wijzigen grondwet	jurist/H.B.A. met ervaring
Directie Openbare Orde en Veiligheid	Directeur	beleidsadvisering op het terrein van de openbare orde en veiligheid	academisch niveau ruime ervaring op dit terrein leidinggevende kwaliteiten
	medewerker openbare orde en veiligheid	beleidsadvisering op dit terrein	jurist (administrtiefrecht)
	hoofd afdeling vreemdelingen zaken	behandelen nationaliteits aangelegenheden, naturalisatie vreemdelingen zaken	ervaring in dit veld

Organisatie onderdeel	Gevraagd functie	Taak	Eisen
Technische Inspectiedienst	H.T.S.'er	verrichten van elektrokeuringen en het ijken van maten, gewichten, weegtoestellen en meters	H.T.S.-opleiding meet en regel techniek of elektrotechniek
	H.T.S.'er	keuren van technische installaties en het opmaken van rapporten over verrichte keuringen; beoordelen van nieuwe technische installaties	H.T.S.- opleiding werktuigkunde of werktuigbouw
Directie der Financien	medewerker afdeling Interne controle	doorgeven van noodzakelijke mutaties i.v.m. controle op de output in het computer programma	M.B.A.-diploma of of praktijk diploma boekhouden met ervaring of soortgelijke opleiding of ervaring
	twee beleidsmedewerkers	het opmaken van beleidsadviezen over zaken van uiteenlopende aard welke financiele consequenties voor het eiland met zich meebrengen	H.E.A.O. B.E./ S.P.D./H.F.B.A.
	drie medewerkers sectie begroting	het voorbereiden en ontwerpen van de concept begroting en aanvulling	M.B.A. of daarmee gelijk te stellen opleiding en/of ervaring
	twee medewerkers afdeling jaarrekening	zelfstandig opstellen van de jaarrekening en aanverwante werkaaamheden	H.B.O.- nivo
Directie Arbied	hoofd arbeidsbureau	afstemming vraag en aanbod van werkgelegenheid	H.B.O. A.P./P.B. ruime ervaring
Directie Onderwijs	onderwijs jurist tevens belast met internationale betrekkingen	voorbereiden van onderwijswetgeving in brede zin, algemeen juridisch advieswerk behartigen van de internationale betrekkingen (coordinatie) v.w.b. onderwijs m.n. Unesco - Zaken	meester in de rechten met ervaring in wetgeving, ervaring op gebied van onderwijswetgeving gewenst, ervaring op internationale betrekkingen gegewenst
	pedagogisch-didactisch m.w. kleuteronderwijs	begeleiding K.O. met name leerkracht en school - en systeembegeleiding	akte kleuterleidster A en B ervaring akte Pedagogiek M.O.-A geniet voorkeur
	pedagogisch didactisch m.w. basisonderwijs (hoger leerjaren)	begeleiding B.O. (hogere leerjaren), met name leerkracht en school- en systeembegeleiding	onderwijzer (hoofdakte), ervaring klas 4-6; akte Pedagogiek M.O.-A geniet voorkeur
	begeleider voortgezet onderwijs	begeleiding V.O., met name school -en systeembegeleiding i.s.m. leerplanontwikkelaar V.O.	doctoraal onderwijskunde specialisatie V.O.,dan wel 2e of 1e graads onderwijsbevoegdheid, ervaring
Dienst Domeinbeheer	chef financiele administratie	financiele adviezen begroting en rekening exploitatie overzichten	S.P.D. - H.E.A.O. Bachelor administration
	opzichter	controle op grondgebruik	M.T.S.- bouwkunde
	airco-specialist	uitbesteden van en controle op airco-onder houd	M.T.S.-elektro/ werktuigbouw techniek aanvullende applicatie cusus
Raad Ruimtelijke Ordening	secretaris	coordineert adviezen door de raad uit te brengen adviseert aan de raad.	juridischadministratieve kennis zelfstandig optreden

CENTENARES DI CIVIL MATA NA ETIOPIA DOOR DI RUSONAN

NEW DELHI:—Tropanan Sovietico a mata centenares di civilnan cu ataquenan cu artilleria y bomnan ariba pueblonan rond

di capital Kabul, den un esfuerzo pa corta e liñanan di suministracion di yudanza na combatantenan di resistencia.

Segun diplomaticonan di occidente na New Delhi, dia 2 di februari, tropanan sovietico a ataca e pueblonan den valle Shomali, y centenares di hende a ser mata. Un diplomatico a divulga esaki y a bisa cu el a haya su informacionnan for di diferente fuente.

Dïa 15 di februari tropanan a ataca pueblonan den vecindario di Paghman west di Kabul y tambe nan a listra casnan buscando jovennan cu mester reforza ehercito gubernamental.

E ataquenan ariba civilnan ta mustra ariba intencion di e rusonan di contiua e guera contra esnan di resistencia.

Comision pa derechonan humano di Nacionnan Uni, a boga diamars pa retiro di tropanan sovietico for di Afghanistan y a pidi pa ün reglamento politico tuma lugar di manera cu millones di hende por regresa nan cas na Afghanistan.

Den un resolucion aproba cu 31 voto contra y 7 na fabor e comision a logra apoyo pa integridad territorial y soberania y independencia completo di Afghanistan. A ser expresa lamento di e continuo intervencion di exterior den e pais y e consecuencianan serio internacional pa paz y seguridad.

With deepest sympathy, we announce the death of:

BERNICE MARLINE BOLTEN-BLIJDEN

(better known as Bernice)

who passed away at the Dr. Horacio Oduber Hospital on February 25 th. at the age of 38.



Left to mourn her loss are:
Her husband and children:
Chini, Kevin and Tania
Father: Ansley Blijden
Mother: Lilian Blijden
Sister:
Linda Priest and family
Brothers:
Roderick Blijden & family in Holland
Tyrone Blijden & family in Holland, Kenneth Blijden in Holland, Chester Blijden & family in Holland.

Bolten family in the U.S.A. , other relatives and friends, families: Patrick, Blijden, Thompson, Marsdin, Bowers, Albertus, Stroop, Richardson, Riley, Maddick, Smith, Euson, Hemstrack in Statia, Gibbs in Statia, Leonard in Curacao, Glasford in Curacao, Fermin in Curacao, collegues of Dr. Horacio Oduber Hospital. The funeral procession will take place on March 1st. 1985 at 4 o'clock leaving the Sta. Theresita Church to the catholic cementery in San Nicolas. The body of the late Bernice Bolten - Blijden will be laid out in the Sta. Theresita Church in San Nicolas from 2 o'clock p.m. Agencia Funeraria del Pueblo extends it's deepest condolences to the bereaved family.

Cu inmenso dolor na nos curason,pero conforme cu Dios su boluntad,nos ta participa fallecimento di nos querida jui y ruman,



SELSA
v/d BIEZEN

Na nomber di su Mama Nini v/d Biezen/Jansen
Tata Lodewyk v/d Biezen

Rumannan:
Juan esposa Caridad y juinan
Julio
Deta y esposo Toni Jacobs y juinan
Francequita
Jose y esposa Pina y juinan
Benito y esposa Delia y juinan
Mena y esposo Edwin Daké y juinan
Julieta
Alfonso y esposa Alejandra y juinan
Elvira y esposo Royci Solognier y juinan
Glenda
Rudolf

Su madrina Seferina Donati,primo y primanan,sobrino y sobrinanan,tanta y omonan,comer y compernan,ihanan y demas familianan v/d Biezen,Jansen Jacobs,Donati,Tromp,Kelly,Boekhoudt,Hernandez,Daké,Aquillera,Solognier,Maldonado,de Cuba, Croes,Hill,Dijkhoff,su coleganan di trabao na Concorde.Ta invita tur famia,bisinjanan,amigo y conocirnan pa acompaña na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 28 februari pa 4'or p.m. saliendo for di misa Sta.Filomena na Paradera.For di 2'or e restonan mortal lo ta den misa.Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.Agencia Funeraria del Pueblo ta extende su mas hondo condolencia na e famianan di e fallecida.

Cu profundo sentimento nos ta participa fallecimento di nos querida colaboradora na bidá Ziekenverzorgster di Afdeling Heren 1

SEÑORA BERNICE
M.BOLTON—BLIJDEN

dia 25 februari 1985

Su recuerdo y dedicacion na su trabao
lo keda semper den nos memoria

Direktiva y Personal di
DR.HORACIO E.ODUBER HOSPITAL



Cu honda pena Gerencia y Personal di
ARUBA CONCORDE HOTEL & CASINO ta participa fallecimento di nos empleada y colega di trabao

Srta. Selsa
van der Biezen

na bida Supervisor den Departamento di Housekeeping.

Na nomber di:
su mama:Sra. Justina van der Biezen-Jansen
su tata :Sr. Lodewijk van der Biezen
Rumannan:Juan,Julio,Deta,Fransequita,Jose,Filomena, Benito,Julieta,Alfonso,Elvira,Glenda,Rudolfo.

Demas famia y conocirnan,Gerencia,Staff y Personal di:
ARUBA CONCORDE HOTEL Y CASINO.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs Februari 28, 1985 pa 4'or saliendo for di misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolico na Paradera.

Pa 2'or e restonan mortal lo ta den misa Santa Filomena na Paradera.

Na famianan di e difunto nos mas sincero condolencia.





Cu honda pena Directiva di A.B.V.,
ta participa fallecimento di nan miembro y colega:

BERNICE
BOLTON-BLIJDEN

Y alavez ta invita tur su miembro pa asisti na entiero cual lo tuma lugar diabierne dia 1 di maart pa 4'or di atardi saliendo for di misa Sta. Theresita na San Nicolas.

Fro di 2'or di merdia e restonan mortal lo ta den misa Sta. Theresita.

Tur personal di enfermeria ta worde suplica pa asisti na uniform.

Nos mas sincero condolencia
na famia di e fallecido.

INTERNACIONAL

MAS DI UN MILLON BENDI NA SUBASTA

AMSTERDAM: Durante subasta di articulonan di arte decorativo, na Sotheby Mak van Waay na Amsterdam, a ser bendi mas di 1.1 millon florin na articulonan decorativo artistico.

Un pieza decorativo, di Hochst Groep, firma pa J.P. Melchior, cu ta representa un mucha muher durmiendo y cu ta ser spierta pa dos mucha homber, a ser bendi pa 22 mil florin.

Un aleman a paga casi 18 mil pa un paar di vaas di porcelana.

Un gals cu dos pahra ariba dje y e palabra 'amistad' a ser bendi pa 16.2 mil florin.

Den categoria di holoshinan, un holoshi di palo di 1705 a ser bendi pa 34.8 mil florin, y un otro di palo tambe , pa 30 mil florin.

Un escritorio antiek a haya doño nobo pa 26.6

RAZIA NOBO NA SUR LIBANON

BEIRUT: Tropanan Israeli atrobe a tene razzianan na Sur Libanon, den un pueblo di musulmannan Sji-ita arestando mas o menos 200 persona.

Segun fuentenan di tropanan di seguridad, ta trata di e pueblo Srifa cu ta keda 17 kilometer oost di e lugar na costa, Tyrus.

Desde siman pasa diaranzon, Israel a cuminza actua cu man duro como reaccion ariba ataquenan cu tabata tin ariba tropanan Israeli unda sigur 16 persona a ser mata y decenas di cas a ser destrui.

haya doño nobo pa 26.6 mil florin, y un comerciante italiano a paga 21 mil florin pa un escritorio di siglo 19, estilo Aleman.

ESCASES DI MAESTRO NA DEN HAAG

DEN HAAG:—Den Haag ta teme cu dentro di algun aña lo no tin suficiente maestro den e ciudad aki.

Awor caba ta masha dificil pa haya candidatonan pa trabao di maestro of maestra cu e projecto special di oportunidad di trabao.

Dentro di dos pa tres aña e cantidad di oferta pa maestro of maestra den enseñanza basico lo surpasa e oferta especial.

Segun vocero di e comunidad den contestacion di preguntanan, for di cifranan reciente ta resulta cu no tin suficientehende cu ta termina academianan pedagogico.

E escases di maestro y maestranan ta bini dilanti tambe den un carta di B en W manda diamars ultimo na Conseho. Ta resulta segun e carta cu pa e 30 vacaturanan di fin di aña pasa den cuadro di reglamento di e comunidad pa empleo, no por haya ningun candidato. Apesar di esfuerzonan grandi cu instancianan a haci candidatonan potencial tin miedo di perde oportunidadnan regular y ta prefera di actua como re-emplasante di maestronan malo cu mantencion di tur nan derechonan.

CONOCE E 7 SEÑALNAN CU POR TA INDICACION DI CANCER

1. Ta basta dia mi ta verkoud, y te ainda mi tosamento no kier kita; anto hasta mi a baha man na humamento.
2. Mi ta couw e pan hopi prome cu mi por gulie; mi a perde basta peso, sin tene dieta; mi ta bay af masha iregular delaster aki, anto tin ora tin sanger den e sushi tambe.
3. E pipita aki no ta tey luna pasa cu mi a samina mi pecho, e ta manera duro tambe y e punta ta supura.
4. Esta un kimamentu kada biaha cu mi orina; anto mi ta haya gana cu frecuencia, sin cu mi por domine; tin ora e ta sali cu difilcultad tambe.
5. Den lunanan cu a pasa mi no tabata menstrua di e tanto ey, por ta miho mi tuma un "pap - test".
6. E herida aki tin basta tempo habri, ta pakico e no ta sera pa caba.
7. Mi ta kere cu e fret aki a crece y cu su color a cambia.

Ora cu cualkier un di e sintomanan aki ta molestia bo y ta mas di tres siman cu e ta persisti, ta ora di bay dokter.

MENSAHE DI KONINGIN WILHELMINAFONDS

CANCER TA CURABEL SI BO TRATELE NA TEMPO

CANCER NO TA UN ENFERMEDAD CU TA PEGA

INFORMACION RIBA SEÑALNAN CU POR TA INDICACION DI CANCER



De Regering van de Nederlandse Antillen ROEPT sollicitanten op voor de functie van:

HOOFD VAN HET BUREAU INDUSTRIELE EIGENDOM

FUNKTIEINFORMATIE:

- Het belast zijn met de leiding, de beleidsuitvoering en behartiging van de personeelsaangelegenheden van het Bureau.
- Het vertegenwoordigen van de Minister van Justitie inzake merk—geschillen voor het Gerecht.
- Het samenwerken met het Ministerie van Economische Zaken te 's Gravenhage t.a.v. wijzigingen v.d. Rijksoctrooiwet en Verdragen op het gebied v.d. Industriële Eigendom.
- Het adviseren v.d. Regering v.d. Nederlandse Antillen op het gebied van de Industriële en Intellectuele Eigendom.

FUNCTIE—EISEN:

- Academische graad van jurist of gelijkwaardige opleiding;
- Enige ervaring in de merken— en octrooiwetgeving;
- Inzicht in moderne kantooradministratie;
- Zelfstandig kunnen functioneren;
- Leeftijd minimaal 30 jaa.

SALARIS:

Aanstelling en salariering afhankelijk van opleiding en ervaring overeenkomstig het Bezoldigingsbesluit 1971.

Ongehuwd minimaal	f. 2552.--	Gehuwd minimaal	f. 3190.--
maximaal	f. 4256.--	maximaal	f. 5320.-

Vakantietoeslag 6 o/o (onder voorbehoud)
Rechtspositie volgens de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht.
Tegemoetkoming 90 o/o van de onvermijdelijke ziektekosten.
Goede pensioenvoorziening.

SOLLICITATIES:

Schriftelijk binnen 2 weken na plaatsing van deze advertentie, vergezeld van curriculum vitae en kopie bescheiden te richten aan de heer Minister van Justitie, Fort Amsterdam, alhier.

PARLAMENTARIONAN DI COLOR Y BLANCONAN POR COME JUNTO AWOR

JOHANNESBURG:—E parlamentarionan blanco y esnan di color, di Sud Africa, y nan esposa por come hunto awor den un restaurant cu anteriormente tabata reserva solamente pa parlamentarionan blanco di Sud Africa.

Segun e parlamentario blanco David Dalling, el a protesta siman pasa contra di prohibicion di comemento mixto den e restaurant na Kaapstad cual ta e restaurant di parlamento.

Su protesta a haya oido ya cu decision a cay pa kita e prohibicion, y stipula cu ta tur parlamentario por come hunto

ARUBA SU PUEBLO NA PALABRA

ORANJESTAD(AAN)– Dialuna venidero lo cuminza na Radio CArina e programa cu a ser hopi propaganda ultimamente "Aruba su pueblo na palabra".

Na estados Unidos tin "The Larry Kingshow" un programa di opinion caminda e pueblo norte americano por yama na telefon y duna nan opinion tocante e respectivo topiconan cu ta ser discuti e dia ey.

Na Venezuela tin tur mainta na Radio Caracas Television, "A puerta Cerada", un programa di opinion caminda e pueblo ta ser invita pa bini studio y participa den e programa aki cu tin un rating di 90 porciento di sintonia.

Na Curacao tin "Pueblo na palabra na Z 86" cu a bira e programa radial mas popular di e isla.

Awor na Aruba Radio Carina a tuma e iniciativa pa bin cu un programa tambe di opinion caminda e pueblo por manda nan opinion via carta, cu nan nomber y adres, y telefon, cual lo ser reserva pa redaccion di e programa.

Por cuminsa manda carta caba na redaccion di Noticia di Radio Carina , adres John G. Emanstraat 49, Programa Opinion, y por duna opinion ariba topiconan manera Farandula, Enseñanza, Cultura, Social, Deporte, Economia, Cosnan di bida, musica, politica etc.

Bao di ecarta mester bin nomber di e persona cu a skirbi e carta, su direccion y telefon si e tin.

Si ta desea pa nomber keda reserva na redaccion esaki lo keda reserva. Cartanan mester wordo getype of skirbi na man, pero comprendibel. Dialuna di un cuarto pa un pa cuarto pasa di un, e programa ta pasa via Radio Carina.

Intencion ta pa dirigi e programa den direccion cu e ta refleha voz di pueblo.

LAGO TA BUSCANDO ...

Continuacion di pagina 3

nitivamente fin di maart ta solamente un parti masha chiquito di e empleadonan a haya trabao caba otro caminda. Mayoria grandi di nan no a logra ainda y Lago ta spera di haya reaccionnan positivo ariba e avisonan cu ta ser publica.

REMITIDO

REACCION

Trahadornan di Haven en Loodsdienst ta alerta ex-trahadornan di Lago pa no busca trabao den Gobierno , pasobra ta hunga cu rosea di nan criaturanan.

Awor despues di 31 di maart nos ex-trahadornan di lago cu a contribui cu 60 porciento na economia di Aruba, kiermeen tambe 60 porciento di salario di trahadornan di Gobierno, NOS CRIATURANAN NO TIN DERECHO ARIBA SEA ?

Acaso nos no tin derecho ariba un trabao cu nos mes a construi cu nos sodor ?

Nos a contribui asina hopi, cu awe e hendenan cu a probecha mas hopi di nos sodor ta esnan cu ta prome pa hunga cu rosea di nos criaturanan.

Kizas awor cu nos no ta traha na Lago mas, nos no ta conta mas?

Ken mester ta alerta, nos e trahadornan of e probechadornan?

Acaso boso ta kere cu ta tur e trahadornan di Lago lo baha cu pension?

Lo boso ta dispuesto pa lever in mas pa paga onderstand na ex-trahadornan di Lago cu no tin pension ni trabao?

Corda cu ta trabao nos ta bay perde. No ta premio nos a gana y nos tambe tin criaturanan pa sostene.

Arubianonan ta conoci pa traha hunto pa bay dilanti, y no pa bringa otro.

Boso cu tin trabao mes ta decido, corda nos sin trabao.

Si boso ta referi na solamente cierto personanan, otro biaha sea mas specifico.

Trahadornan di Lago dispuesto pa sigi construi.

TREMENDO BARATILLO
DI 3 DIA NA:
"Giselle"
CUMINSANDO 28 FEBRUARI,1 y 2 DI MAART



PA MUCHA
SHORTSET-FOR DI Fls.5,--
BISTIRNAN 10 - 15 - 20 Florin
PYAMA 10,--
SLACKS MODERNO 10,--
SAJA PA MUCHA 10,--
SWEATER PA MUCHA 5,--

BISTIRNAN PA DAMAS PA SOLAMENTE 15 - 20 - 25 Florin
SWEATERNAN PA SOLAMENTE 6,50
SLACKS AWOR PA 15 - 20 Florin
SAJA FOR DI 13 TE CU 20 Florin
UNIFORM BLANCO PA SOLAMENTE F.15,--
SHORTSET FOR DI f.8,--
SAPATONAN NA PRIJSNAN MASHA BARATA FOR DI f.10,--
TASNAN 7 - 8 - y 9 Florin

Y MUCHO MAS









SOCIAL

MAGALI RILEY ta cumpli aña awe y ta ricibi felicitacion di Frank y di su yiu, di su coleganan di trabao , demas familia y di DIARIO.

MUHER AMERICANA INOCENTE

LAGOS:—E tribunal militar di Nigeria a duna di conoce ayera cu e muher americano Marie Mc Broom di 57 aña ta inocente di a manipula den negoshi di petroleo y a mande prison back pendiente autorizacion pa dune su libertad.

For di tempo cu e señora a keda aresta na februari aña pasa acusa di a conspira cu tres nigeriano den compra y benta di gasoline entre december 83 y januari aña pasa. Si el a wordo haya culpabel sigur e lo a wordo ehecuta, algo cu e mes corte a sentencia 4 muher caba den pasado.

TINA TURNER..
Continuacion di pagina 5

El a laga sa cu e ta mira cu tempo e tin 50 aña ainda e lo ta cantando y despues el lo bira maestra di su religion budista.

"Mi ta kere cu esey lo ta mi mensahe, pesey mi taki."

Diamars anochi despues di 1971 tabata e prome aña di un muher den entregamento di Grammy. Na 1971 Carole King a gana premio pa Disco di aña, Album di aña, Cancion di aña tambe.

ALM A DRENTA DI DOS FASE DI MANPOWER PLAN



ORANJESTAD(AAN)— Manera ta conoci, ALM ta trahando ariba su programa di entrenamento di personal como parti di su manpower plan, cual a keda introduci for di 1983. E di dos fase a cuminza y ta encera entrenamento di personal di ALM den diferente departamento pa asina hisa e nivel tecnico.

Personal di departamento di administracion por ehemplo a cuminza cu un curso di "Proration and Revenue" caminda nan ta siña con pa calcula y controla entradanan di ALM y pagonan na otro companianan den casonan cu un pasahero bula parti di su viaje cu e otro compania pero ariba ticket di ALM. Ariba e foto aki por mira Sra. Catherin Patterson di school di training den aviacion di Aerlingus dunando e prome curso cu recientemente a termina, mientras cu e di dos curso ta cuminza mañan.



" LE CHIC BOUTIQUE "

Bouw Hotel Central

Pabouw Di Galeria Moderna

- TEL. 25976 -

LIQUIDACION TOTAAL

50%

Tur cos na mitad prijs

Tur cos mester bai

VESTIR ULTIMO MODA -Size 5-20-

COSTUM JEWELERY -FANTASIAS-

VESTIR ULTIMO MODA - Size di 5-20 -

JEANS VARIOS ESTILOS - ZAPATOS - FAHA - BLUSAS

CARSON - SAYA - MARCA TRISSI - Size 5-20

Tur cos mester bai, Probecha awor na ...

" LE CHIC BOUTIQUE "



POLIS

AUTO NO TABATA CERA Y CARTERA A SALI BAY

ORANJESTAD(AAN)– Pa di tanto biaha doñonan di auto ta laga cartera den auto y no ta cera e vehiculo na yabi.

Otro doño di auto cu mester sa di tur e casonan cu ta tumando lugar, a sali di su auto den Janana straat y a laga esaki habri, mientras cu su catera den cual tabata tin papelnan di importancia ., caarchi di identificacion y algun placa, a keda den e vehiculo.

Pa ora cu el a regresa na su auto, el a bin ripara cu cartera a bisa ayo, ya cu ladronnan cu a haya e invitacion di porta habri a pasa man pa e cartera aki.

O.T. a duna keho na rechercha cu ta investiga e caso aki, y sigur awor ta lamenta su negligencia.

TRIO A BEBE PERO NO TABATA TIN PLACA PA PAGA

ORANJESTAD(AAN)– Diamars madruga, segun e informenan di polis ricibi ayera, asistencia a ser pidi na un nightclub na San Nicolas caminda e propietario a pidi pa intermediacion di polis.

A resulta cu e homber NM a drenta e nightclub cu dos amigo y nan a sinta bebe na nan antojo, pero ora cu a yega momento di paga a bin resulta cu no tabata placa pa paga.

Polis á papia cu NM y esaki a yega na un areglo cu e propietario pa paga e suma cu e debe entrante dia prome di maart.

HOMBER DEN CURA A PONE MUHER BIRA NERVIOSO

ORANJESTAD(AAN)– Diamars anochi e damal. S. di 30 aña a pidi asistencia di polis pasobra lo tin un homber den su cura di cas.

Ora cu patruya a yega na e cas ya e desconocido no tabata tey, y e dama a duna descripcion di dje na e polisnan.

Poco despues polis a topa cu e homber C.H. y a trece warda.

Durante interogacion na warda e homber a bin admiti di tabata den e cura di e dama, pero esaki a motibo cu tabata tin un cita cu esposo di e muher y tabata spera e homber yega cas.

Debi cu e homber aki ta sufri di cabez, el a haya solamente un skwal y a pidi'e pa no bay na e cas di e dama mas.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

LESA DIARIO

LADRONNAN DESCUBRI Y DETENI

ORANJESTAD(AAN)– Diamars madruga mas o menos 2.20 polis a ser dirigi pa Klipstraat, unda ladronnan mester ta activo den un negoshi.

Yegando na e sitio unda nan a ser manda a constata cu no tabata tin nada straño na e negoshi.

Pero siguiendo cu e investigacion, nan a yega na un bar caminda a ripara cu eynan si ladronnan mester a kibra y drenta.

Durante e investigacion a mira cu e aparatonan di wega a wordo forza.

Polisnan a keda busca den vecindario y a bin topa den vecindario di e bar mes cu dos mucha homber kendenan tabata tin dos baki cu placa, un screwdriver y un pat'i cabra.

E jovennan a keda deteni, mientras cu doño di e establecimento HM a ser poni na altura di e susedido y a duna keho di kiebra y ladronicia tambe.

LADRONNAN DI APELSINA NA SANTA ROSA

ORANJESTAD(AAN)– Diamars anochi polis a ser dirigi pa Santa Rosa unda un guardia tabata tin algo di conta nan.

E relato tabata relaciona cu algun mucha, e en total, cu el a haya ta horta apelsina den cura di Sta. Rosa.

Ora cu el a yega cerca e muchanan, nan a baha na awa mes ora, pero no cu man bashi, ya cu nan a core limpi bay cu un cantidad di apelsina.

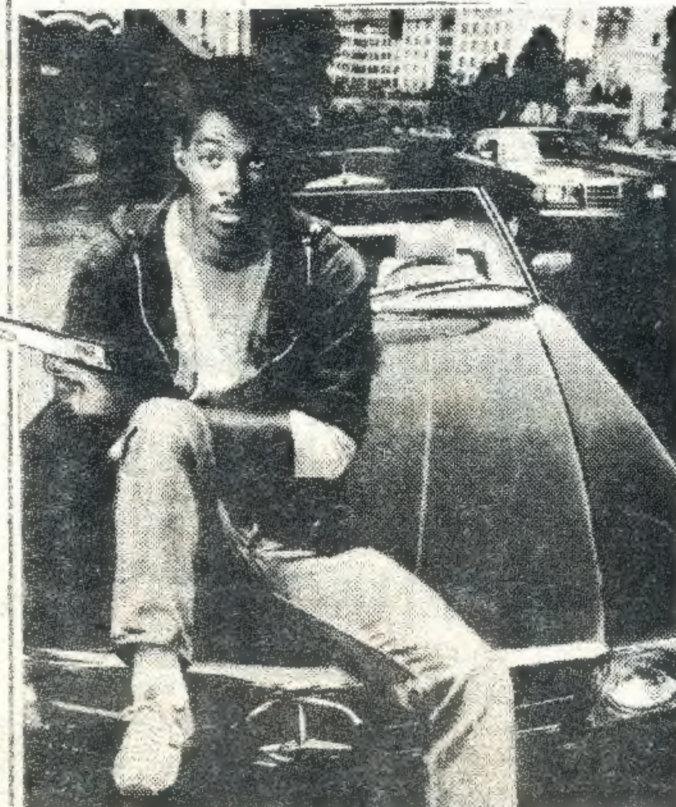
MENOR DI EDAD MANDA SU PAIS BACK

ORANJESTAD(AAN)– Diamars anochi mas o menos 7 or a yega Aruba for di Republica Dominicana e mucha muher di 20 aña NDQ.

Ora el a pasa via immigracion el a haye confronta cu autoridadnan y como cu e ta menor di edad y ta viajando su so el a ser poni back ariba e mes avion di regreso pa su pais.

Boulevard Theatre

Presents this weekend



Eddie Murphy is a cop of Detroit, on vacation in Hollywood. Has been followed, throwed through a window and arrested ..... and this is only the beginning.

action-comedy

18 yrs.

boulevard I

TODAY at 8:15 p.m.



Comedy 14yrs.

boulevard II

TODAY at 8:45 p.m.



Merry Christmas Mr. Lawrence

Drama 18 yrs.

Drive – In

TODAY at 8:30 p.m.



Horror 18 yrs.